

Allegato "C"

Al Direttore Generale
ASL Rieti
Via del Terminillo n. 42
02100 Rieti (RI)

PROPOSTA DI DONAZIONE DI BENI STRUMENTALI (non medicali)

La sotto indicata Ditta ANCE RIETI Persona Fisica _____,
intende inoltrare proposta di donazione del bene descritto di seguito, a codesta Spett.le Azienda, a
norma di quanto stabilito e regolamentato dalla legislazione regionale vigente.

DATI DEL DONANTE		
Ditta o Rag. Sociale: <u>ANCE RIETI</u>		
Domicilio Fiscale - Via: <u>G.GARIBALDI 268</u> CAP: <u>02100</u>		
Città: <u>RIETI</u>		
Recapito Telefonico e fax: <u>331 682142X (Felice MICCADEI)</u>		
Cod. Fisc: <u>01201930543</u>		
P.Iva: <u>//</u>		
CCIAA n. iscrizione: Città:		
Per le persone fisiche (nome cognome):		
Luogo di nascita Città o Provincia		
Data di nascita		
DATI DEL BENE <u>COVER STAR TUTA PROTETTIVA</u>		
Tipo:	Marca:	
Mod.:	per un valore di euro: <u>2'751,00 €</u>	
DATI DELL'UNITA' OPERATIVA DI DESTINAZIONE		
Sede:	Via:	
Città:	U.O.:	Stanza:

A tale scopo dichiara che:

- 1) la donazione del bene non comporta alcun obbligo da parte dell'Azienda nei confronti del donante;
- 2) l'eventuale materiale di consumo necessario al funzionamento del bene è comunemente reperibile sul mercato a livello concorrenziale;
- 3) l'accettazione della donazione richiede l'acquisto, per il proprio funzionamento, di ulteriori apparecchiature quali: _____.

Dichiara inoltre che:

- insieme al bene saranno consegnati tutti i manuali operativi necessari per l'uso ed i manuali di service, completi di schemi elettrici e/o meccanici, necessari per l'esecuzione della manutenzione correttiva e preventiva.

Allega inoltre:

- DICHIARAZIONE DI RISPONDENZA del bene, sottoscritta dal Produttore, alle competenti norme di sicurezza ed alle leggi vigenti in materia.

Data, 21.07.2020

La Ditta


Il bene risponde alle necessità del Dipartimento:

- si
- no

Con l'utilizzo dello stesso è ottenibile la seguente metodica diagnostica o terapeutica (cancellare la voce che non interessa).....

.....
congrua alle necessità del Dipartimento.

Per il funzionamento del bene sono necessarie risorse umane aggiuntive:

- si
- no

Il responsabile Dipartimento

English

Instructions for use

Marking:

Each Coverall is identified by an inside label. The inside label indicates the type of protection and some further information for use.

COVER STAR is the model name for a protective coverall with hood and with elastics at waist, ankles and wrists. **CE-marking** - The coverall corresponds to the European standards of personal protective equipment of category III. The type test and quality assurance certification were issued in 2003 by Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V., Annaberger Straße 240, D-09125 Chemnitz (Identification Code 0516). **The European standards for chemical protective clothing** define six types of protection, which are symbolized in one pictogram.

- Typ 1: Gas-tight clothing
- Typ 2: Non-gas-tight clothing
- Typ 3: Liquid-tight clothing
- Typ 4: Spray-tight clothing
- Typ 5: Particle-tight clothing
- Typ 6: Limited splash-tight clothing

AGKI's products specification correspond to the protection types of the European standards. **COVER STAR** coveralls offer protection of Type 5 and Type 6.

The size table combines the body measurements with the standard sizes S-XXXL. Please check your body measurements and select your correct size.

Body measurement (cm)

size	Chest girth	Body height	size	Chest girth	Body height
S	84-92	164-170	XL	108-116	180-188
M	92-100	168-176	XXL	116-124	186-194
L	100-108	174-182	XXXL	124-132	194-202

The symbol of the "Open Book" remembers the wearer to familiarize himself with the "Instructions for Use". **COVER STAR** coveralls are antistatically treated and offer electrostatic protection according to EN 1149-1. In addition **COVER STAR** protection coveralls protection against particulate radioactive contamination according to EN1073-2:2002.

The five care-pictograms indicate:

- Do not wash. Washing influences the protective performances.
- Inflammable. Keep away from flames or intensive heat.
- Do not machine dry.
- Do not dry clean.
- Do not iron.

Performance profile of COVER STAR coveralls

Physical data	Unit	Result		Test method	Grade	
		P	R		P	R
Weight	g/m2	65		EN530	2	
Abrasion resistance	Cycles	>100; >500			ISO5978	2
Blocking		No blocking		ISO7854		4
Flax cracking resistance	Cycles	>15.000; <40.000			EN863	1
Puncture resistance	N	7.63		ISO2960		1
Mullen burst strength	kPa	71.6			ISO9073-4	2
Tear resistance	N	La 62,3 / qu 36,4		ISO5082 A2		3
Seam strength	N	108			EN468	erfüllt
Spraytest Anzug				CEN TC162/WG3/N293		erfüllt
Whole-Suit-Test (Staub)					DIN EN 368	P R
Penetration resistance		P	R	DIN EN 368		P
H2S04 30%		0	98.2		3	3
NaOH 10%		0	98.1		3	3
n-Heptane		0	90.6		3	2
Isopropanol		0	92.8		3	2
Particle penetration (material)	mg	<1			CEN/TC 162/WG3/TG 3 N80	
Protection against radioactive particulates		Nominal protection factor is 15,9		EN1073-2		Class 1

P=Penetration index (% penetrated) R=Repellency index (%repelled); Remark: For further information concerning the barrier performances please contact

Typical areas for use

COVER STAR coveralls are designed to protect workers against hazardous substances or sensitive products or processes against contamination by man. Depending on the potential risk of the chemical and the circumstances of exposition the **COVER STAR** coveralls can be used for protection against fine particles (Typ5), liquid splashes or liquid spray (Typ6).

Preparations before use

Do not use incorrect coveralls. In case of faulty zipper, seams or any other defect, please contact AGKI®. The correct size combined with correct dressing and a closed zipper protected by flap assures the protective performance of the coverall.

Limitations of use

Please ensure that you have chosen the right garment suitable for your job. **COVER STAR** coveralls offer no penetration resistance against solvents (like n-Heptane and Isopropanol). For advice, please contact your supplier of the garment AGKI®. The user shall be the sole judge for correct combination of full body protective coverall and ancillary equipment (gloves, boots, respiratory protective equipment, etc.) and for how long **COVER STAR** coveralls can be worn with respect to its protective performance, wear comfort and heat stress. AGKI® shall not accept any responsibility whatsoever for improper use of **COVER STAR** coveralls.

Storage

COVER STAR coveralls can be stored according to customers storage practices.

Disposal

COVER STAR coveralls can be incinerated or buried in controlled landfill without harm to the environment. Restrictions to disposal result only from contaminants introduced during use.

Francais

Conditions d'utilisations

Marquage:

Chaque vêtement est étiqueté. L'étiquette intérieure indique les types de protection de la combinaison.

Identification. COVER STAR Combinaison cousue, col mao, élastique taille, chevilles poignets. **Nom du fabricant** **CE Marquage.** La combinaison correspond aux normes européennes des Equipements de Protection Individuels de la Catégorie 3. Certifié en 2003 par Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V., Annaberger Straße 240, D - 09125 Chemnitz (code certification 0516). **Les 5 types de protection et leur pictogramme** définis par la norme européenne

pour les vêtements de protection chimiques sont comme suit:

- Type 1: Etanche aux gaz
- Type 2: Etanchéité limitée aux gaz
- Type 3: Etanche aux liquides
- Type 4: Etanche aux aérosols
- Type 5: Etanche aux particules
- Type 6: Etanchéité limitée aux éclaboussures et particules

Les spécifications de AGKI® correspondent aux normes européennes des Equipements de Protection Individuels. Les Combinaisons **COVER STAR** sont certifiées TYPE 5 et 6.

Les mesures indiquées correspondent aux codes des tailles habituellement utilisées. Vérifiez votre taille ou vos mesures et prenez la combinaison correspondante.

Taille en (cm)

Taille	Tour poitrine	Hauteur	Taille	Tour poitrine	Hauteur
S	84-92	164-170	XL	108-116	180-188
M	92-100	168-176	XXL	116-124	186-194
L	100-108	174-182	XXXL	124-132	194-202

Le pictogramme "Livre Ouvert" indique les recommandations d'utilisation. **Les Combinaisons COVER STAR** font l'objet d'un traitement antistatique et offrent une protection électrostatique conforme à la norme EN 1149-1. En outre le combinaison **COVER STAR** offre Protection contre la contamination particulaire radioactive conformément à la norme EN1073-2:2002.

Les 5 pictogrammes concernant l'entretien signifient:

- Non lavable, Le lavage peut annuler certaines performances de protection.
- Inflammable. Tenir éloigné des flammes et source de chaleur intense.
- Ne pas sécher en machine.
- Ne pas nettoyer à sec.
- Ne pas repasser.

Performances des combinaisons COVER STAR.

Données physiques	Unité	Résultat		Method test	Classe	
		P	R		P	R
Poids	g/m2	65		EN530	2	
Résistance abrasion	Cycles	>100; >500			ISO5978	2
Blocking		Pas de "Blocking"		ISO7854		4
Résistance flexion	Cycles	>15.000; <40.000			EN863	1
Résistance perforation	N	7.63		ISO2960		1
Résistance élatement	kPa	71.6			ISO9073-4	2
Résistance déchirure	N	La 62,3 / qu 36,4		ISO5082 A2		3
Résistance couture	N	108			EN468	erfüllt
Spraytest Combinaison				CEN TC162/WG3/N293		erfüllt
Particulestest Combinaison					DIN EN 368	P R
Résistance penetration		P	R	DIN EN 368		P
H2S04 30%		0	98.2		3	3
NaOH 10%		0	98.1		3	3
n-Heptane		0	90.6		3	2
Isopropanol		0	92.8		3	2
Particules penetration (matériau)	mg	<1			CEN/TC 162/WG3/TG 3 N80	
Protection contre les particules radioactives		Nominal protection factor = 15,9		EN1073-2		Classe 1

P: Inex pénétration (%pénétré) R: index rétention (% retenu); Remark: Pour plus d'informations sur performances barrière, consultez AGKI®.

Secteurs d'utilisations

Les combinaisons **COVER STAR** offrent aux utilisateurs protection Contres les substances dangereuses ou protègent produits et environnement de l'homme. Leur utilisation est particulièrement recommandée pour la protection de microparticules, éclaboussures et pulvérisations, selon le degré de toxicité des produits et les conditions de travail.

Recommandations

Ne pas utiliser la combinaison si défaut. Si ermeture défectueuse, coutures ouvertes ou autre défaut veuillez informer AGKI®. Vous assurer du bon choix de la taille et de la combinaison. En cas de doute contacter votre fournisseur, voir meme direct AGKI®.

Limites d'utilisation

Assurez vous que vous choisissez le vêtement adapté au travail. Les combinaisons **COVER STAR** n'offrent pas de barrières aux solvants (exemple: n-Heptane, Isopropanol). Dans le doute, contactez votre fournisseur ou AGKI®. L'utilisateur est seul responsable du choix des accessoires, tels que masques, gants, chaussures et de la durabilité de l'utilisation des combinaisons **COVER STAR**, en fonction des performances de protection, de confort. AGKI® décline toute responsabilité pour utilisation des combinaisons **COVER STAR** non conforme.

Magasinage et élimination

Les combinaisons doivent être entreposées normalement. L'élimination se fait par incinération ou entraposeage. Dans ce cas restriction due au degré de contamination des combinaisons.

TUTA PROTETTIVA MONOUSO



Indumento di protezione chimica
"Cover Star"
Categoria III
CE 0516
Regolamento 2016/425

Tuta di protezione individuale monouso contro gli agenti infettivi (UNI EN 14126:2004) e liquidi a bassa pressione (UNI EN 14605:2009 Tipo 4-B) con cappuccio, design ergonomico-protettivo con cuciture esterne rinforzate da nastro termosaldato. Con zip centrale con aletta, polsi, caviglie e viso elasticizzati. . Zip monocursore e patella protettiva.

COLORE: Colore bianco con nastratura bianca.

English

Instructions for use

Marking:

Each Coverall is identified by an inside label. The inside label indicates the type of protection and some further information for use.

1 COVER STAR is the model name for a protective overall with hood and with elastics at waist, ankles and wrists. **2** Manufacturer of the garment. **3** CE-marking - The overall corresponds to the European standards of personal protective equipment of category III. The type test and quality assurance certification were issued in 2003 by Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V., Annaberger Straße 240, D-09125 Chemnitz (Identification Code 0516). **4** The European standards for chemical protective clothing define six types of protection, which are symbolized in one pictogram.

- Typ 1: Gas-tight clothing
- Typ 2: Non-gas-tight clothing
- Typ 3: Liquid-tight clothing
- Typ 4: Spray-tight clothing
- Typ 5: Particle-tight clothing
- Typ 6: Limited splash-tight clothing

AGKI's products specification correspond to the protection types of the European standards. COVER STAR coveralls offer protection of Type 5 and Type 6.

5 The size table combines the body measurements with the standard sizes S-XXL. Please check your body measurements and select your correct size.

Body measurement (cm)

size	Chest girth	Body height	size	Chest girth	Body height
S	84-92	164-170	XL	108-116	180-188
M	92-100	168-176	XXL	116-124	186-194
L	100-108	174-182	XXXL	124-132	194-202

6 The symbol of the "Open Book" remembers the wearer to familiarize himself with the "Instructions for Use". **7** COVER STAR coveralls are antistatically treated and offer electrostatic protection according to EN 1149-1. **8** In addition COVER STAR protection coveralls protection against particulate radioactive contamination according to EN1073-2:2002.

9 The five care-pictograms indicate:

- Do not wash. Washing influences the protective performances.
- Inflammable. Keep away from flames or intensive heat.
- Do not machine dry.
- Do not dry clean.
- Do not iron.

Performance profile of COVER STAR coveralls

Physical data	Unit	Result	Test method	Grade
Weight	g/m ²	65		
Abrasion resistance	Cycles	>100; >500	EN530	2
Blocking		No blocking	ISO5978	
Flax cracking resistance	Cycles	>15.000; <40.000	ISO7854	4
Puncture resistance	N	7.63	EN863	1
Mullen burst strength	kPa	71.6	ISO2960	1
Tear resistance	N	Là 62,3 / qu 36,4	ISO9073-4	2
Seam strength	N	108	ISO5082 A2	3
Spraytest Anzug			EN468	erfüllt
Whole-Suit-Test (Staub)			CEN TC162/WG3/N293	erfüllt
Penetration resistance		P R	DIN EN 368	P R
H2SO4 30%		0 98.2		3 3
NaOH 10%		0 98.1		3 3
n-Heptane		0 90.6		3 2
Isopropanol		0 92.8		3 2
Particle penetration (material)	mg	<1	CEN/TC 162/WG3/TG 3 N80	
Protection against radioactive particulates		Nominal protection factor is 15,9	EN1073-2	Class 1

P=Penetration index (% penetrated) R=Repellency index (%repelled);
 Remark: For further information concerning the barrier performances please contact

Typical areas for use

COVER STAR coveralls are designed to protect workers against hazardous substances or sensitive products or processes against contamination by man. Depending on the potential risk of the chemical and the circumstances of exposition the COVER STAR coveralls can be used for protection against fine particles (Typ5), liquid splashes or liquid spray (Typ6).

Preparations before use

Do not use incorrect coveralls. In case of faulty zipper, seams or any other defect, please contact AGKI®. The correct size combined with correct dressing and a closed zipper protected by flap assures the protective performance of the coverall.

Limitations of use

Please ensure that you have chosen the right garment suitable for your job. COVER STAR coveralls offer no penetration resistance against solvents (like n-Heptane and Isopropanol). For advice, please contact your supplier of the garment AGKI®. The user shall be the sole judge for correct combination of full body protective coverall and ancillary equipment (gloves, boots, respiratory protective equipment, etc.) and for how long COVER STAR coveralls can be worn with respect to its protective performance, wear comfort and heat stress. AGKI® shall not accept any responsibility whatsoever for improper use of COVER STAR coveralls.

Storage

COVER STAR coveralls can be stored according to customers storage practices.

Disposal

COVER STAR coveralls can be incinerated or buried in controlled landfill without harm to the environment. Restrictions to disposal result only from contaminants introduced during use.

Français

Conditions d'utilisations

Marquage:

Chaque vêtement est étiqueté. L'étiquette intérieure indique les types de protection de la combinaison.

1 Identification. COVER STAR Combinaison cousue, col mao, élastique taille, chevilles poignets. **2** Nom du fabricant. **3** CE Marquage. La combinaison correspond aux normes européennes des Equipements de Protection Individuels de la Catégorie 3. Certifié en 2003 par Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V., Annaberger Straße 240, D - 09125 Chemnitz (code certification 0516). **4** Les 5 types de protection et leur pictogramme définis par la norme européenne

pour les vêtements de protection chimiques sont comme suit:

- Type 1: Etanche aux gaz
- Type 2: Etanchéité limitée aux gaz
- Type 3: Etanche aux liquides
- Type 4: Etanche aux aérosols
- Type 5: Etanche aux particules
- Type 6: Etanchéité limitée aux éclaboussures et particules

Les spécifications de AGKI® correspondent aux normes européennes des Equipements de Protection Individuels. Les Combinaisons COVER STAR sont certifiées TYPE 5 et 6.

5 Les mesures indiquées correspondent aux codes des tailles habituellement utilisées. Vérifiez votre taille ou vos mesures et prenez la combinaison correspondante.

Taille en (cm)

Taille	Tour poitrine	Hauteur	Taille	Tour poitrine	Hauteur
S	84-92	164-170	XL	108-116	180-188
M	92-100	168-176	XXL	116-124	186-194
L	100-108	174-182	XXXL	124-132	194-202

6 Le pictogramme "Livre Ouvert" indique les recommandations d'utilisation.

7 Les Combinaisons COVER STAR font l'objet d'un traitement antistatique et offrent une protection électrostatique conforme à la norme EN 1149-1. **8** En outre le combinaison COVER STAR offre Protection contre la contamination particulaire radioactive conformément à la norme EN1073-2:2002.

9 Les 5 pictogrammes concernant l'entretien signifient:

- Non lavable, Le lavage peut annuler certaines performances de protection.
- Inflammable. Tenir éloigné des flammes et source de chaleur intense.
- Ne pas sécher en machine.
- Ne pas nettoyer à sec.
- Ne pas repasser.

Performances des combinaisons COVER STAR.

Données physiques	Unité	Résultat	Method test	Classe
Poids	g/m ²	65		
Résistance abrasion	Cycles	>100; >500	EN530	2
Blocking		Pas de "Blocking"	ISO5978	
Résistance flexion	Cycles	>15.000; <40.000	ISO7854	4
Résistance perforation	N	7.63	EN863	1
Résistance étaiement	kPa	71.6	ISO2960	1
Résistance déchirure	N	Là 62,3 / qu 36,4	ISO9073-4	2
Résistance couture	N	108	ISO5082 A2	3
Spraytest Combinaison			EN468	erfüllt
Particulestest Combinaison			CEN TC162/WG3/N293	erfüllt
Résistance penetration		P R	DIN EN 368	P R
H2SO4 30%		0 98.2		3 3
NaOH 10%		0 98.1		3 3
n-Heptane		0 90.6		3 2
Isopropanol		0 92.8		3 2
Particules penetration (matériau)	mg	<1	CEN/TC 162/WG3/TG 3 N80	
Protection contre les particules radioactives		Nominal protection factor = 15,9	EN1073-2	Classe 1

P: Inex pénétration (%pénétré) R: index rétention (%retenü);
 Remarque: Pour plus d'informations sur performances barrier, consultez AGKI®.

Secteurs d'utilisations

Les combinaisons COVER STAR offrent aux utilisateurs protection Contres les substances dangereuses ou protecteg produits et environnement de l'homme. Leur utilisation est particulièrement recommandée pour la protection de microparticules, éclaboussures et pulvérisations, selon le degré de toxicité des produits et les conditions de travail.

Recommandations

Ne pas utiliser la combinaison si défaut. Si ermeture défectueuse, coutures ouvertes ou autre défaut veuillez informer AGKI®. Vous assurer du bon choix de la taille et de la combinaison. En cas de doute contacter votre fournisseur, voir meme direct AGKI®.

Limites d'utilisation

Assurez vous que vous choisissez le vêtement adapté au travail. Les combinaisons COVER STAR n'offrent pas de barrières aux solvants (exemple: n-Heptane, Isopropanol). Dans le doute, contactez votre fournisseur ou AGKI®. L'utilisateur est seul responsable du choix des accessoires, tels que masques, gants, chaussures et de la durabilité de l'utilisation des combinaisons COVER STAR, en fonction des performances de protection, de confort. AGKI® décline toute responsabilité pour utilisation des combinaisons COVER STAR non conforme.

Magasine et élimination

Les combinaisons doivent être entreposées normalement. L'élimination se fait par incinération ou entroposage. Dans ce cas restriction due au degré de contamination des combinaisons.